



Distr.: Limited
20 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع
الأطراف في بروتوكول كيوتو
الدورة التاسعة
وارسو، ١١-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣
البند ٥(أ) من جدول الأعمال
المسائل المتعلقة بالتنفيذ المشترك
الإرشادات المتصلة بالتنفيذ المشترك

إرشادات بشأن تنفيذ المادة ٦ من بروتوكول كيوتو

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر .../م أ-٩

إرشادات بشأن تنفيذ المادة ٦ من بروتوكول كيوتو

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،
إذ يشير إلى أحكام المادتين ٣ و ٦ من بروتوكول كيوتو والمقرر ١/م أ-٦،
وإذ يضع في اعتباره المقررين ٢/م أ-١ و ٩/م أ-١، إضافة إلى الإرشادات اللاحقة
المقدمة من مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو بشأن
التنفيذ المشترك،

وإذ يضع في اعتباره أيضاً المقرر ١/م أ-٨،

١- يرحب بالإنجازات المحققة في إطار التنفيذ المشترك أثناء فترة الالتزام الأولى
بموجب بروتوكول كيوتو التي تمثل ٥٤٧ مشروعاً من مشاريع المسار ١^(١) و ٥٢ مشروعاً من

(١) المقرر ٩/م أ-١، المرفق، الفقرة ٢٣.

مشاريع المسار ٢^(٢) و ١١ كياناً مستقلاً معتمداً و ٨٤٠ مليون وحدة من وحدات خفض الانبعاثات صادرة مقابل خفض الانبعاثات المحقق قبل نهاية عام ٢٠١٢؛

٢- يعرب عن قلقه إزاء حالة السوق الصعبة التي يواجهها حالياً المشاركون في التنفيذ المشترك وما ينجم عن ذلك من فقدان للقدرة المؤسسية المتعلقة بالآلية، وهو أمر سيشكل خطراً يهدد قيمة التنفيذ المشترك بوصفه وسيلة للأطراف تتيح لها التعاون على تحقيق هدف الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها؛

٣- يشدد على ضرورة تحسين التنفيذ المشترك في مرحلة الالتزام الثانية بموجب بروتوكول كيوتو إسهاماً في بلوغ هدف الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها؛

٤- يحيط علماً مع التقدير بالتقرير السنوي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ الذي أعدته لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك^(٣) وحالة العمل الذي تضطلع به اللجنة وعلى وجه التحديد ما يلي:

(أ) التوصيات الإضافية والتدابير الانتقالية لاستعراض "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة ٦ من بروتوكول كيوتو"^(٤)؛

(ب) التوصية الصادرة بشأن إنشاء نظام اعتماد موحد للآليتين القائمتين على المشاريع في إطار بروتوكول كيوتو وهما آلية التنمية النظيفة وآلية التنفيذ المشترك؛

٥- يطلب إلى لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك أن تقدم توصيات مفصلة عن نظام الاعتماد المخصص للتنفيذ المشترك بما يتمشى مع نظام آلية التنمية النظيفة بمراعاة الفقرة ١٥(ب) من المقرر ٦/م أ-٨ لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الأربعين (حزيران/يونيه ٢٠١٤)؛

٦- يطلب أيضاً إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تنظر في العمل المطلوب في الفقرة ٥ أعلاه في دورتها الأربعين؛

٧- يشير إلى الفقرة ٤ من المقرر ٩/م أ-١ التي تقضي بأن تكون مشاريع التنفيذ المشترك التي تهدف إلى تعزيز عمليات إزالة الانبعاثات البشرية المنشأ بواسطة البواليع متسقة مع التعاريف وقواعد الحاسبة والطرائق والمبادئ التوجيهية بموجب الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛

(٢) إجراء التحقق في إطار لجنة الإشراف على التنفيذ المشترك، المحدد في المقرر ٩/م أ-١، المرفق، الفقرات ٣٠-٤٥.

(٣) FCCC/KP/CMP/2013/4 و Corr.1.

(٤) المقرر ٩/م أ-١، المرفق.

- ٨- يرحب بالمعلومات المعروضة على الموقع الشبكي^(٥) للاتفاقية الخاص بالتنفيذ المشترك فيما يتعلق بكمية وحدات خفض الانبعاثات الصادرة عن كل طرف من الأطراف؛
- ٩- يعرب عن تقديره البالغ للأطراف التي أسهمت في تمويل الأعمال المتعلقة بالتنفيذ المشترك؛
- ١٠- يحيط علماً بتحسّن الحالة المالية للتنفيذ المشترك، ولا سيما بفضل مواصلة تحصيل الرسوم المتصلة بمشاريع المسار ١.
-

(٥) <<http://ji.unfccc.int/index.html>>.